日米

大正天皇の御大葬

聖靈を奉慰すに際し謹んで

大正天皇陛下御大葬は今七日及び八日兩日に亘つていよゝ崇厳に取り行はせられる。吾等は茲に再び、八千餘萬の日本國民にとつて最も痛むべき不幸を思ひ、哀しみを新たにせざるを得ない。

大正天皇の御治世三十五年は決して長いとは申されぬが、其の外交、内治萬般に亘つて我が日本史上に隣類たる光彩を放ちたることは、明治時代には武力一方の交戰國であるに如く歐米から思惟されて居たのを、全く更改せしめ文化的に我が日本の位置を確立せしめたる大正天皇の御偉業は既に吾等の讃仰し奉つた所である。

ヴェサイユ平和會議、華府軍縮會議等歐米の會議に於ける我が國の重要なる位置を占め其の勢力を諸外國に示し給ふたことは既に特筆した。

物質的にも、精神的にも異常の變化を閲し、或時には人心の不安定を極めたことも遂せんとし、殊に彼の關東大震災に際しては一種の混亂狀態をさへ現出せんとするに拘らず克く此の鐵火の大試練に堪へ得たる赤誠に大正天皇の御偉德の顯現なることを拜記した。

今や大正天皇陛下の大葬儀に際し、吾等は、過去の記錄となり了つた上記の如き大正聖代を追慕し大正天皇陛下の御偉業を繼續し仰ぎざるを得ぬ又申ずも長きことながら大正天皇陛下は御健康すぐれ給はざる御玉體を以て、以上の如き難局を國運せられ、御偉業を成し給ふた事を痛感して、恐縮一層深厚なるを覺わずには居られない。

茲に御大葬に際して在米同胞と共に臣民の至誠を披瀝謹んで大正天皇陛下の聖靈を慰め奉る。

聯盟の經濟會議に米國は參加せよ

友交の基礎確立と繁榮の爲に必要だ

大統領兩院に勸告

（華府）近く開催の運びにある國際聯盟主催國際聯盟經濟會議に代表者を派遣すべきであるとの米國大統領クーリッヂ氏は四日上院議會に勸告した。クーリッヂ氏の此の勸告は右經濟會議に米國は宜しく參加して正式に米國を代表する情報を吾だに傳へられる。支那情勢は轉々として變化しつゝある以て英國政府は守りを堅くし得るとの説明あり居り必ず上海の紛糾はせらるるに違き本紙八頁に三頁全文記事の奉悼附錄を發行した。

日米

本日十頁

御大葬奉悼附錄

大正天皇陛下御大葬儀本日行はせらるるに當り本紙八頁は哀悼を披瀝し本紙八頁に三頁全文記事の奉悼附錄を發行した。

全世界の經濟基礎を健全に

米國は拘束を受けぬ

今は聯盟の經濟會議の討議事項詳細に亘つて論議する場合ではない、唯該會議は米國の利害に關係ある重要なる諸問題をも討究せんとしてゐるといふ事を知れば足る、會議參加によつて我が政府は利益をこそ得れ決して損はしない。且該會議の結果によつて我が國が拘束をうける事全然ない。また同會議の目的たるや幾多のプログラムによつて、各種の問題、主義、主張を自由に腹藏なく討議してこれに統一をつけようといふにあつて、必ずしもこれを即時に國際的協約又は條約にしようとするものでない所に特色がある」云々。尚大統領はこれを上院に提出するに同時に下院議會にも同附した。

不變

英對支策

閣議で決定

（倫敦）英國政府當局は不斷の經濟的機關紙聞「イコノミスト」は「ハーン」は論じて曰く、ハ上海等各地に駐在外交官に交換しつゝあるが、四日引き支那問題閣議を開き、對支の、以て日本に對抗し且南米諸國に對する英國の經濟的勢力擴張を阻止せんとするのが眞目的である。云々

孫傳芳軍大敗し南軍上海に進擊

情勢頗る混沌たり

上海在留民憂慮す

孫軍抗州に退却

（上海）數千萬弗の國稅收入額によれば、抗州の南十五浬を有し支那の門戸として世界通商上の要位を占むる上海を確んに於て孫軍敗れて百名の死者を出す南方國民軍さこれに對抗數百名の負傷者を出し遂に抗州に退却した。

して上海を死守せんとする孫傳芳軍さの戰鬪今や酣なり、戰況の報道願に至る爲國地在留し戰千名の人は熱心に是を眺め居り、何れも孫傳芳軍の勝利を希望しつゝあるが、五日着情に外人は極度の憂慮をなしつゝ

日本學生の見たアメリカ

學生海外見學團員手記

【九】

アメリカに旅の印象

音樂の盛んな國

和歌山縣師範學校訓導 石口儀太郎

日々の勞働に綿の如くかれた體心をきれいなゆかしい樂器の音によつて、淨化し洗濯し、慰めようとするのである。

劇しい働き、ごうゝ―雖然たる響きのする刺戟の絶わまない、此の國の人々には、こうしたゆつたりする氣持が驚くのだからたまらない。

一勞働者は音樂がなくてはやりきれませぬと語つてゐた土曜日の晩なぜダンスホールのにぎわふことと云つたら船の上でさへ、蓄音機をならして夜更けをわすれて、おどりもしたがらない。

▽

全く手桶がバケツと同樣になくてはならぬ家具の一つとして取扱はれてゐるらしい。うらやましいことだ。でもあまりに享樂的なあることも或は心せねばならぬ一つでもあらうし、氣候によし、物質はありあまるし、くらしよし、こんなことがこの國の人たちの考へねばならぬ一問題でもあらう。深い哲理も宗教も、まだ―此の國からは生れ出まい。やつぱりプラグマチズムでおしとうされるこさ云ふこさが出來ました。

▽

エッチベリー氏の宅に一晩お世話になつたが、こゝのミスは堂々朝私を、案内して殿堂樂園は申すに及ばず、パースルームから地下室の洗濯場に子供の部屋、お蚕所に戸棚の中まで内中をくまなく見せて親切に説明してくれましたが全くオープンリーである。始めて外人來着に然も異國のお客にこんなにまで自分の内をあからさまに見せ得る家庭が特にそんな氣がする。

電化された家庭

生活改善の叫びや、民力涵養の宣傳は、これまでやい分さいもしたが、アメリカに來て初めて目頃あこがれてゐた所謂文化生活を實際に應用し時間勞行が徹底的に厳守されてゐる實狀を見てその氣持よさを味ふことが出來ました。

▽

これが此の家だけでなくて在留邦人の家へ行つても、そうだから如何にも此の國の家庭全體が電化されて便利に出來てゐるかさ羨ゐるわけである。中でも面白いのは富豪が大邸宅を去つて、旅館住まをするこさである。月何千弗の賃代を拂つてもその方が萬端都合がよくて、安全で經濟ださ云ふ傾向であることだ。

渡米十感

穴田 秀男

一、日米の距離

米國さ日本さの間は約四千三百浬さ聞いてゐたが、思つてゐたより近い處で行つて見たい氣がする。歸つてからは特にそんな氣がする。

二、米國の道路

米國の建物の高いこと、道路の廣然たること、自動車の多いことは優し寫眞で見てゐたが、實際に就いて日本さ比較する時に一寸恥しい氣がする。

三、米國人の氣質

米國人は慨して淡泊で親切だと考へた。殊に學生に對する歓迎振は豫想外に感じた。

四、米國人の公德心

米國人は慨して公德心が發達して居るので、彼等が日本へ觀光にでも來られた時には聊か恥しい樣な氣がする。

五、米國の婦人

米國の女は心の内は鬼に角外觀威張つてゐる樣に云ふこさは、吾々の豫想以上で聊か滑稽に感じた。

六、米國人の服裝

米國人の服裝は誠に實用的で全く爭節樣はすの樣である。一般に昨今女は明の流行に統一をつけようといふにあつて、必ずしもこれを即時に國際的協約又は條約にしようとするものでない所に特色がある」云々。尚大統領はこれを上院に提出するに同時に下院議會にも同附した。

奉天軍第十七師團愈々河南省に進出

吳の勢力圈内に始て出動

本社東京特電 六日午前四時着

張作霖は第十七師に對し河南省彰德に五日出動を命じたが從來面目以北にあつて吳佩孚勢力範圍の河南省へは進出しなかつた奉天軍の河南省入りは是が始めてである。

吳軍二十万武漢を壓迫

吳佩孚は漢口の西北國民軍に內應し叛亂せる部下の斬殺罷免を奥へ二十萬の大軍を集めて武漢に向け進發せんとしつゝあるものゝ如くなるが一説によれば廣東軍は着々武漢の地に於いて勢力を張りそ根抵をかためつつあるさ。

南方軍益々勢強く孫傳芳軍を擊破

龍游附近の大戰鬪に於て孫軍の二將投降說

九江より上海に到着した情報によるさ南軍の總指揮部は龍游附近の戰鬪で孫傳芳軍を擊破したので直に抗州攻略に向はんとし、總司令蔣介石に報告せるに、蔣介石は孫軍の伯鳳戰さの代表者を派し南軍に投ずる旨申出でるから急激な進擊を止め、孫軍內部の變化を待つやう調令したさ。

佐布利條約局長

楊宇廷と會見す

五日午前奉天軍本營にて

漢口、上海等の南支各地を視察し四日北京より奉天に赴ひた外務省條約局長佐布利貞男氏は五日午前奉天軍の智惠袋さ云

英國軍隊の上海上陸

豫定變更なし

（倫敦）上海急行中の英國軍は、支那情勢に關する報道に於てチンバレーン外相の說明あり居だ傳へられる、支那情勢は轉々として變化しつゝある以て英國政府は在支英人保護政策さ支那國民の志望理解さの兩政策について苦心をなゝつゝあるが目下の所、在支英人にさしたる危險なしさ見てゐるようである。

日本に對抗か眞目的

ハースト氏の英語國同盟論

勞農機紙論難す

（モスコー）米國新聞王ハーストの英語國民同盟提唱について今日まで沈默を守つてゐたロシアは五日初めて是れを論難しはじめた、勞農政府の重要な機關紙聞「イコノミック、ライフ」は論じて曰く、ハーストの提唱は今や輝變常ならざる資本主義的國家の均衡を求め、以て日本に對抗し且南米諸國を厭迫せんさするのが眞目的である。云々

來年度政府豫算案は十日頃正式可決

衆議院本會議に於て

（倫敦）來年度豫算は五日の衆議院豫算委員會分科會に於て憲政會さ政友本會さの協賛を得て無修正のまゝ通過したのでいよいよ二月十日の本會議に於て正式に可決される筈はれ、議總提の揚言を信じて居るが、勿論日本は英國の對支政策を後援するこゝ能はずしてその決定的行動を遲延しつゝあることは否定するこゝ能はざれども、これを以て兩國の對支協調破れたりさなすこゝは出來ぬさ否定してる派し必勝を期してゐる

日英兩國の對支協調破裂說

英國政府當局否定す

（倫敦）最近米國に於て日英兩國の對支協調破裂せりとの流說盛んに行はれつゝある英國政府當局者の事情に通曉する者はこれを信じて居らぬ、勿論日本は英國の對支政策を後援するこゝ能はずしてその決定的行動を遲延しつゝあることは否定するこゝ能はざれども、これを以て兩國の對支協調破れたりさなすこゝは出來ぬさ否定してる派し必勝を期してゐる

張作霖本音を吐く

外國出兵には表面反對だが實は嬉しい

（北京）滿州王張作霖將軍は五日北京駐在米國公使マックシャレー氏を訪問し、外國が上海に出兵することに反對なる旨公式に表明したが、彼れの云ひ草が面白い。即ち「余は公式には外國の上海出兵には反對し抗議するが實は余個人さして寧ろ悅んでゐる次第である。何故ならば、是れ鄂支那人を教化してるたがカソリック實驗師マックドナルド及オコネルの兩名は最近二千の暴徒の爲め斬られ、毆られ、蹂み躪られたの情報着いた。

湖北省にて二宣教師

慘殺さる

（漢口）湖北地方の小村にミッションを建立し多年同地方より八千の精兵を毆州戰線に增

八千の孫軍嚴州に增派

（上海）孫傳芳は廣東軍の北上を必死となり防止すべく抗州より八千の精兵を嚴州戰線に增られたの情報着いた。

來年度政府豫算案は十日頃正式可決

衆議院本會議に於て

（東京）北京情報によれば、米國公使マクモレイ氏はクロッグ國務卿の內意を受け張作霖に新提議を試みたその內容は南北軍をして上海地方を中立地帶さするを承認のしむるこゝある。

日英兩國の對支協調破裂說

英國政府當局否定す

（北京）マクモレイ米國公使は五日張作霖さ會見し上海問題につき協議する所あつた。

上海及附近を中立地帶

とす可く米公使

南北と交渉開始

利用

米國では時を節約し且之を利用する考へが餘程發達してゐる。此の點は日本でも大いに學ばねばならぬ。

八、米國の教育制度

米國の教育制度は休暇中で充分見學することは出來無かつたが、學校設備の點は日本さは較べものにならぬが、制度そのものは日本の方が却て着實な樣な氣がする。

九、米國の經濟力

米國さ日本さは經濟戰に於て當分相撲にならぬといふこさを痛感した。但しこれは決して米國を恐れて云ふのではない。

一〇、米國の排日

米國の排日は吾々が一寸行つて個人的に交際する分には決してそんな感情はないが、太平洋岸では可成り迫害を受けるように見聞した。併し之は結局愛方の自覺に待つより方策がないさ信ずる。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St., Tel. Kearny 1396
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St., Tel. BRoadway 6144
資本金(全額拂込) 壹億圓
積立及繰越金 參億五千萬圓
預金總額 五億四千萬圓
●米弗貸預金 利率四分五厘 定期預金(一ケ年六ケ月) 利率年四分
當座預金(當座預金には殘高相當なる時は特保護預金に利息附仕拂可申候)
●鄉里送金(日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最近便にて精々勉强仕候)
●外國爲替(貿易一切至極便利に取扱申候)
●日本貨預金 利率=大ケ月以上、年大分
特別定期預金(十ケ年据置)利率=日歩一錢二厘
利子計入 利率=日歩一錢二厘
通知預金 利率=日歩一錢二厘
横濱正金銀行 桑港支店 羅府分店

桑港旅館合組
(桑港市內の諸旅館中可成當地世間に出來に全完も最も事業の看板に値する)
1551 Laguna St. Tel. West 5215 日本ホテル
1570 Buchanan St. Tel. West 5222 北米旅館
102 So. Park Tel. Sutter 8501 防長旅館
108 So. Park Tel. Kearny 2720 熊本屋
102 So. Park Tel. Douglas 4898 近江屋旅館
651 Post St. Tel. Fillmore 6437 安藝ホテル
22 So. Park Tel. Sutter 8661 永本旅館
1734 Post St. Tel. West 1991 ミカドホテル
1016 Stockton St. Tel. Douglas 5113 加州ホテル
1523 Geary St. Tel. West 6939 南海屋
440 Pacific St. Tel. Davenport 7268 田村旅館
1645 Buchanan St. Tel. West 3449 エビスホテル
1623 Buchanan St. Tel. West 5346 紀の國屋

府華 メーン・ホテル Cor. 6th & M St., Sacramento, Calif. Phone. Main 8610

東京家具商會 SK家具合資會社 京橋区ケリー神一六〇五 愛宕ウエスト三三七

北米の五車堂 1698 Post St. S.F. Calif.
新春の御料理、臺所の顧問 東京帝國大學教授田中茂穗著
日本人の嗜好より見たる 魚の味 一一〇〇
食用魚類 二〇〇
料理學的及家庭趣味 魚の考察 二一〇
西洋料理附、正しい食べ方 秋穗敏子著 二五〇
日本、西洋、支那 家庭料理(大全) 磯野忠雄著 一八〇
三百六十五日 毎日のたゝき惣菜 嚴井ちか子 一一〇
家庭向 日本料理法 赤堀峯吉 赤堀菊子 兵者 赤堀みち子 三五〇
新しい家庭向支那料理 中村俊子著 一一〇〇

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches (315 California St., San Francisco, Calif. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA. 400 L St., Sacramento, Calif.
內地直營支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、大阪、吳、廣島、福井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
桑港支店 桑港カリフォルニヤ街巻豊五 電話サター一九六
羅府支店 羅府サンピドロ街二〇〇番 電話TUcker 八一六六
住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目 株式會社
資本金 七千萬圓
總預金 四億參千五百萬圓
特別定期(年利六分)六ケ月物に利子計入
定期預金(年利六分)(十ケ年間書替不要)
通知預金(日歩一錢二厘)(六ケ月、一ケ年)
郷里送金(取扱迅速丁寧)(無手數料)
◎營業案內、預送金申込用紙御入用其他何等に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さる

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF
皇族畫報 一月五日發行 一、五〇
朝日年鑑 朝日新聞社 岩谷小波著 二、六〇
赤い靈魂 倉田百三著 二、〇〇
親鳥子鳥 佐々木邦著 二、〇〇
當用日記 大正十六年度 大形背革 一、四〇 中形背革 一、三〇 小形上製 一、〇〇

日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1815
551 Pine St., S. F. Calif.
日本行汽船切符取次 帝國ホテル 館主 田中米吉 電話ウエスト五二一五
日本行各汽船切符取扱ひ 桑港ラグナ街一五五一 並出國許可證諸證明手續 日本ホテル
日本行乘船券 田村旅館 出國許可、再入國證明、移民局事務手續 電話デヤンゲート七二六八 440 Pacific St., S. F. Calif.

羅府ホテル
羅府東一街 ミカドホテル 331½ E. First St., Tel. MEtro 7510.
羅府東一街 イーグルホテル 129½E. First St. Tele. VAnd. 7659
羅府東一街 ニューヨークホテル 503 E. Second St., Tel. MEtro 5161
南サンピドロ街 太平洋ホテル 124 S. San Pedro St., Tel. MEtro 8362
北サンピドロ街 オリンピックホテル 117 N. San Pedro St. Tele. Mutual 9669

オーオー藥舗 1708 Buchanan St., S. F. Calif.
ラヂオール礦泉 三弗 リューマチス、神經痛、皮膚病に特効あり
オーオー胃腸丸 一弗 墨酒の爲に胃腸を害した人さか慢性の胃腸病患者は一度た試して下さい
機能發育器 八弗五十仙、十二弗 グロビュール痲病內服藥 五弗 慢性たりとも洗滌藥を要せずして數週間にして全治す
イーストマン コダック 桑港ギスト街一六三九 寫眞用材料品各種 瑞穗商會 電話ウエスト一〇九四

當用日記 中形上製 一、〇〇 中形背革 一、三〇 小形上製 一、〇〇 小形背革 一、八〇
懷中日記 四六倍上製 二、〇〇 同並製 一、八〇
家庭日記 中形上製 一、〇〇
横線當用日記 中形上製一、〇〇 中長形上製一、九〇
高島易斷所 九星一代運氣活斷口傳書 一、〇〇
人生一代閉運曆 三〇 歷術一代運術 三〇 開運曆 二〇
御家寶 二〇 御重寶 二〇 九星曆 二〇
柄澤眼鏡易斷御壽寶 二〇
大正十六年 時事年鑑 二、五〇
大正十六年 國民年鑑 七〇
大正十五年七月一日現在 職員錄 四、二〇
青木大成堂 1601 Geary St., S. F. Calif. Tel. West 5361

潮待ち草

【八】

春舟郎

自然さいふものを讃美し禮拝すること日本人の如きはないのである。山の姿、水のたたずまひ、世に驚しき風物の中に呻まるること三千餘歳、遂に今見る如き異常なる第二の天性を發ひ得たるものなるか。

▽

西洋人の中にも自然を愛するものはある。自然を禮拝するものはある。然し、西洋人のはいつも自然さして、即ち人生から切り離して讃美禮拝するに過ぎない。

▽

日本人のは夫れと全く異なる。日本人は何なる場合でも自然と人生とを引き離さうとしないのである。

▽

人間を憎むこと甚だしいが故に自然を愛せずにはられないといふのが西洋人の氣持である。彼詩人バイロンの如き其最も顕著なる實例だ。日本の詩人の自然觀とは全然其心持を異にしてゐるのである。

▽

私は此北米の大自然が何に我々を歡迎し、如何に我々を愛撫してくれるかを常に思ふのである。つらつら考ふるに、此キヤリホルニアの山水言葉をかへて云ふと、日本人は自然に取りては人間の織り込まれあることによつて自然と密接ありまた自然の裡に織込まれある人生を始めて發しするのである。

▽

人間に自然を愛せずにはられないといふのが西洋人の氣持である。彼詩人バイロンの如き其最も顕著なる實例だ。日本の詩人の自然觀とは全然其心持を異にしてゐるのである。

▽

私は此北米の大自然が何に我々を歡迎し、如何に我々を愛撫してくれるかを常に思ふのである。つらつら考ふるに、此キヤリホルニアの山水

草木を讃美禮拝することに於て本來我等大和民族の如きはないであらう。夫れと同時に此キヤリホルニアの大自然から歡迎され、愛撫された點に於て我等大和民族の上に立つものも亦恐らくなからうと思ふのだ。

▽

我等は米人共から極度までの排斥を受けつゝある。あらゆる殘忍酷薄さを以て待遇されつゝある。我々としては是れを悲しいと思はぬではないつらいと感ぜぬではない。而も我々が今日繼々として此國を見捨つることを能はざる所以のものに眼覚めるに是れ此美はしき北米の大自然が、何人よりも我等を歡迎し、親れの民族よりも我等大和民族を愛撫しつゝあることを思ふからではないか。

▽

我等此國に住んで歳久しく大自然の愛寵を蒙ること愈々大なるを思ふにつけ我等は又同じ自然の下にある他の民族を愛し親むの情念切なるを感するのだ。

▽

今日我々を追害して已まざる米國人、彼等は此國の政治的主人でありながら、此大自然の恩寵に浴せざることの何ぞ鄭くも甚だしきや

▽

空に美しき月輝くも彼等は是れを賞して己れの生活の中に織り込むことを知らず、草叢に可憐の蟲鳴くも是れを聴いて己れの耳を聚せず、山に樂ます道を知らない。野に山に花さまざまの草木あり、海に川にいろ〳〵の魚貝あり、皆これ大自然が我等の食膳や賜はさんが爲めに與へしところ而も是等を賞美して造物主の恩寵を感謝するものは彼等米人中に果して幾人かある。

●

我々が自然を理解すること大なれば大なるだけ、而して又我等の生活が自然の懷に織込まるること深ければ深いだけ我等は一方に於て此自然を理解することを少く、其生活の中に自然を織込むこと浸き他の民族を憫れみ思ふの情に堪へない。

▽

自然に對する所有權が金を以て定められると思ふなら我等日本人が祖先代々長い〳〵歳月を經て日本の大自然を理解し來つたやうに、米國人が自然の中に彼等の生活を深く〳〵織込んで行かない限りは、彼等の此國に對する所有權は單に名目の上だけに過ぎないのである。

富士の岩室で炬達の味を知つた

スタール博士

櫻咲く日本趣味を理解す

日本內地の登山家連始の少くも山登りの氣分を味はひ得るも物に移る「山が高いだけ氣温の差が夫々登るに從つて下がつてゆく」の感覚を見出だし得ることは何れの山でも同じことであるが面白いことは「千九百十七年日本訪問の際登り山したのが最初であつた。「千九百十七年日本訪問」の後一九一九年と一九二三年の二度、富士の御鉢巡りをやつたのである富士の開山は先づ七月から九月下旬までと想つてゐたが、然し開山は常に後間たらず、然し開山は常に後間たのである二十九日にて

航海すること

ができる十七名、二等五十二名、三等八十五名、貨物のみは三千噸外生糸二千五百梱、金塊二百萬弗等である。

原始藝術

展覽會

十一日から

金門學園で

原始藝術の偉大なる力に魅せられ、同氏が自然、人生、宗教等、番地に於ける藝術に沒頭し、形式因襲にこだはらない誠に自然の表現である。

▲本館打王バーブ・ルーズ・ルーム・ダンディ、來月來る誰が相手をするかは明かでないが恐らくミクロ複試合ではヘレン、ウイルスが承諾したらうさいはれてゐるジョンストン君は練習不充分の故を以て來月の試合には參加しないだらうと

リチャーズ

庭球協會

横暴を攻撃す

米國テニス協會は昨年のランキングを最近發表したのにたいし第一位に推されたリチャーズ氏は過般羅府のトウナメントに參加したけれども桑港へはやつて來ないのでテニスファンをして大いに失望せしめたのが加州テニス協會の權力により三月十二日より〜來桑して當地テニス家と一試合することを承諾したそうである。チルデンは過般羅府のトウナメントに參加したけれども桑港へはやつて來ないのでテニスファンをして大いに失望せしめたのが加州テニス協會の權力により三月十二日より〜來桑して當地テニス家と一試合することを承諾したそうである。チルデンが來月來る誰が相手をするかは明かでないが恐らくミクロ複試合ではヘレン、ウイルスが承諾したらうさいはれてゐるジョンストン君は練習不充分の故を以て來月の試合には參加しないだらうと

リチャーズ

氏の司會で早速スタール教授を介、講話に移つた、學者だけに觀察眼が肥えてゐるアンスロジイ、富士の關係から說き起し、宗教的、傳說的、それから實地登山の回想を順序を追ふて話が進んで行つた、諧謔まじりの富士講話、面白かつた、先づ博士の講話の大略は左の如くである。「外國人が日本訪問の最初、頭の底に刻み込む印象は富士の靈姿である雪のかつた、なほやかなあの富士の

秀峰を望

みて「アー」と感嘆を洩らさぬものはよもやあるまい、世界的に其の名を知られてゐるあの富士の高さは區々の記錄があるので確さわからないが自分は一二、三六五、呎と記憶してゐる、幾ら高いかだ、一年は十二月、日に數へると三百六十五日、つまり十二月三百六十五日が富士の高さ、それと同じく一年中頂上に雪がある、傳說によると一萬年の昔から溶けたことない所謂富士の萬年雪といふものがある。一七〇七年の爆發が最後の噴火であつた。その時例の寶永山といふ瘤が出來たのであるが少からず山の美

傳說に依

る何萬年の神秘祕神主によつて發表されるものである富士山の道は四つある素晴らしい、富士を知つてゐる記者自身は目の前になつかしい彩峰を見せつけられる樣である。

▽

木花咲耶姫命と釣込まれ

大喪使總裁の宮 御陵墓の再檢分

五日淺川村に御出張ありて

本社東京特電　六日午前二時着

大喪使總裁閑院元帥宮殿下は御大葬儀もいよ〳〵近づき來たつたので五日淺川村に御出張あり御陵墓殿の御檢閲を遊ばされたが御大葬の準備は悉く完了してゐるといふ

老齢の故を以て 葬場殿先着特許

東郷元帥倉富樞密院議長 若槻首相三氏に對し特に 優渥な御沙汰が下る

東郷元帥、若槻首相、倉富樞密院議長の三氏は御大葬儀當日靈柩に扈從するはやであつたが老齢の故を以て新宿御苑内に先着するも差し支なき旨、五日、宮中より特に御沙汰があり三氏は聖恩の優渥なるに感泣してゐる。

醫者も見放した 難病に利く藥草

北九州の山野に發見され 諸病氣を不思議に全治す 非常な勢で目下採取中

近頃、北九州でジウチク草といふサボのごとき多肉性の白い筋の入つた草が難病として醫師に見放された肋膜、腹膜、肺病、腎臓、心臓、水腫、腦氣その他の重患者に不思議な力を現し、瀕死な患者が、この草のために救はれ、醫師を驚嘆させつゝあるので此草は非常な勢ひで採取されつゝあること

今晩擧行さるゝ 御大葬儀遙拜式

邦人社會は全部休業し 夜は遙拜式に參列する

大正天皇御大葬儀遙拜式によし基教會ではまた九日八時からいよ〳〵本日午後八時より總領事館ポスト街基督教會において奉悼會を催すことになつた

邦人社會

御大葬當日の 業を休み謹慎

御大葬儀の行はるる今日邦人街は何れも自發的に業務を休み謹んで哀悼の意を表することなつてゐるが團體組合としても又桑日をはじめ實業會、食料品小賣商組合、理髪同盟、湯屋同盟、縫同盟その他邦人街で店をもつてゐる所は何れも一日を休業し半旗を掲げて哀悼の意を表し夜は八時より行はる總領事館主催の遙拜式に參列することになつてゐる宗教團體の方ではまた何れも遙拜には參列する筈だが外に佛教會では昨夜八時より佛教會で敬甲法要を營み謹行

展覽會

コダック 十日は原色寫眞講話會

當市日人寫眞クラブは既報のごとく來る十日午後研究會を催し八時よりは原色寫眞會社よりクラブに貸下げてくれた獨逸ムンヒの最新式原色寫眞を展覽し右同會は來る

紐育在留同胞の 御大葬遙拜式

總領事館日本クラブ及び 紐育日本人會の聯合主催 各官廳は今明日休廳

紐育本社特電　六日正午着

大正天皇陛下の御大葬を遙拜し奉るため總領事館を始めさし海軍監督事務所、財務官事務所、商務官事務所、專賣局事務所その他各日本官廳は八、七兩日悉く休廳の筈だが御遙拜式は總領事館、日本クラブ、日本人會の聯合主催にかゝり西九十三丁目百六十一番地の日本クラブに於いて執行せらるべく委員長齋藤總領事以下在留同胞千餘名參加するもの期待されてゐる。

日本官衙所在 各建物

今明日半旗を 掲げ弔意表示

總領事館を始めさし財務官、商務官、海軍監督事務所、鐵道省事務所、專賣局事務所等のある紐育市の各ビルデングは七、八兩日いづれも旗を掲げて弔意を表する筈

初理事會

在日初參事員會

七理事の互選も無事に終る 事務所は桑日三階に移轉か

十一日開會

在日の初參事員會は一昨五日の午後二時から、在日事務所で開かれた、出席者は青木道調、一安博孝、古川義一、赤木良作、安間利三郎、矢野貞彌の諸參事員に藤橋本安治、松田午三郎、服部利三郎の諸參事員を混へて

在日の初參事員會は一昨五日の午後二時から、在日事務所で開かれた、出席者は青木道調、一安博孝、古川義一、赤木良作、安間利三郎、矢野貞彌の諸參事員に藤橋本安治、松田午三郎、服部利三郎の諸參事員を混へて

協議した、事務職員は代表者の決定である、即ち理事の互選が行れて其結果左の諸氏當選した、即ち

青木道調　一安博孝　古川義一　畠山喜久治　服部利三郎　富田勘三郎　赤木良作

(イ)青年部組織の件は理事會に一任すること

(ロ)日系市民農事會社連絡の件は近く開催の幹事會の意見を聞き次いで農事會社の代表者と會合を開く筈

(ハ)遊澤子爵米壽賀の件は約五百弗の見當で、管内日會員に寄附を仰ぐこと

(ニ)賀助員設置の件もそれ〳〵

(ホ)警察講演は精々行ふ筈、

(ヘ)養老院設置も研究する

(ト)事務所移轉は二月末日までに移轉先を決定して移轉を實行すること

(チ)職員整理の件は次の理事會へ一任すること

(リ)幹事會は三月中旬開ることに決定

幹事會は 三月中旬開く

在日聯絡地方日本人會の幹事會は五日の參事員會で三月中旬に開催することに決定した日取は追つて發表の筈

大銀杯は遂に 美以青年軍に落つ

籠球リーグ戰の決勝戰に 佛青を三四對十六で取る

昨年晩秋より爭奪戰を繼續してゐる籠球リーグ戰の決勝戰は、來たハイワイ、佛教青年、美以教青年、學生會四チームの總軍氣を揃へてポイントをかせぐ側最後の努力を試みんとなるや無る美以の木下、池田(兄弟)西本よく守つて入れさせず遂に佛青の攻撃も空しく三十三一十六にて美以勝ち名譽の優勝杯を得て凱歌を奏した

第三位 佛青の決勝戰

兩軍技 倆伯仲毎回好ゲームを示して來た事さてリフォームドの結果第三位は定刻の八時半に至るや觀衆で一杯になつたゲームは學生會對ハイワイによつて封切らるるこの一戰で

なるかのゲームなので勝想外の緊張ぶりを示し兩軍奮闘、スコアーは二十七對十五でハイワイの勝つ、ハイ例の手島君が獨り鮮かな處を見せてゐた

次いで 美以と佛青の決

勝戰に入るレフリーは ポリテクニック・ハイのオーキン氏がやる、最初より熱し、全軍の聲援頗る盛、佛青側はいつもの通り

坂谷之 れを助ける、美以は攻撃をさり、すこぶる活潑なる攻撃ぶりを示し、ゲーム白熱化す、アストクオーターで美以十八、佛青六、後半佛青實力を發揮しじめ

兩軍將 に火花を散らす

日本人部

四分の三は不足

第三回目報告一三六弗

まだ漸く豫定募集額の四分の三に達したに過ぎず、コミュニティ、チェスト寄附の成績は左の通りである

◆十四區中原藤義扱三十四弗

◆十二區相澤美代志扱十六弗五十仙◆十二區道田彌一扱十六弗五弗◆野澤扱廿八弗◆八區山本大人扱廿八弗◆伊藤光三郎扱七弗◆九區鈴鹿烈子扱七弗五十仙◆合計百弗六弗

◆累計定額五千一〇五十一弗

因に豫定額五千弗にはまだ前途遼遠の觀あり、が日數は既に大半經過したので、この際遠動を一層強化せんとの意向である

米國の銅山經營は 大體に大規模だ

鑛石は非常に良質か然ら ずんば馬鹿に大規模かだ

窪田久原鑛業技師語る

東洋一の高い煙突を持つて誇る久原鑛業の經營する大分縣佐賀關の精錬所の副支配人窪田哲二郎氏は、米國視察の途、十三日桑港發の郵船大洋丸に乘船すべく、昨日出桑小川に投宿したが街訪の記者に左のごとく語る、「米國の銅山を視察して一年餘を送りましたが、其の間種々の參考資料を得たけれども何分米國の鑛山は萬事が規模が大きくて

日本の それは餘りにかけはなれてゐて、應用しうる

被害なく

農林業に 被害があつても 映畫「曳れ行く日」並に「松平外記」

封切り映畫

來る土曜日 五十仙で見せる

來る十二、十三の兩日桑港興行會社では午後七時から金門學園ホールにおいて日本最近の創作映畫「曳れ行く日」並に「松平外記」の兩長尺物を當市初目撃の藤原義江氏の出演する大學門、以下の商業學校出なる男子は全く悲壮に陥りつゝあるこれに比較する職業の

職業の

選擇に 大學生の群れ 哀れな故國の 新卒業生達よ

就職難に惱む

大學生の群れ 哀れな故國の 新卒業生達よ

卒業期が來た、若き紳士諸君に集つて故國の大學專門學校の生徒等は卒業試驗よりも先づ卒業後の就職に頭を惱ましてゐる本年東京のみで官私大學專門學校の卒業生は約一萬人あるが職運動に熱中し皆今就職の實は恐られることなく、然し現在の日本の經濟界の模樣では、僅に五六の會社に就職運動を求めるのみで從來は繁理々々の方が多く、學校當局で

一人の 募集に對し百人 百五十人の應募者が殺到するなつて或は近い將來において殺人の事も三井、住友、安田等の大會社が毎年一定の人員を限つて採用する所では、最

第二世達により 日支親善を實現

來る十三日日支青年聯合會 リホームド教會で開催さる

第二世を中心として組織されてゐるクリスチャン・エンデバーは來る十三日(日)夜支那人青年を數名招待して聯合集會を催すことゝなつたが同會は前回において支那人側より招待され今度は當方より招待するとなつてゐるわけです、日本の銅産出量は今は、丁度國内消費量位の産出すに過度で、往年の

産出す 精神的運動が起るやうになるなつてゐるが日支員を限つて採用する所では、最

問題の比律賓 フガ島賣却

一時三井物産で 買收を傳られた

昨年末のマニラ電報は比律賓のフガ島を三井物産に賣却する猛烈な反對の聲が挙がつつあるを報じたが昨日のマニラ電報によると問題の同島はマニラのブローカーを通じつつ今度上海の某外人に賣却せられたさいふ買主は不明であるが恐らく日本人ではなからふ

ことが極めて少いわけです、米國の鑛山は鑛石が非常に豊富な含有量のものもあるけれども、ユタ等のやうな鑛石は

良質で なくても、大規模で採算が取れるやうなもの

模で澤山こなす方法なので日本なぞのやうな遠り方とは違ふ、日本の山は丁度米國の中間を行つてゐるわけです、日本の銅産額は今は、丁度國内消費量位の

初めて

聯合し 支那人側より招待され 悲願の實を擧げたので

被害者も見放した難病に利く藥草

醫者も見放した難病に利く藥草

今晩擧行さるゝ御大葬儀遙拜式

邦人社會は全部休業し夜は遙拜式に參列する

紐育在留同胞の御大葬遙拜式

日本官衙所在各建物

日本人部

初理事會

大銀杯は遂に美以青年軍に落つ

第二世達により日支親善を實現

問題の比律賓フガ島賣却

被害なく

封切り映畫

職業の

就職難に惱む

大學生の群れ哀れな故國の新卒業生達よ

初めて

日本人部

日本の

日本人部

日本人部

日本人部

時事漫語

中川登志雄

▽ 貧しい夕食を加川君とともにして在米詩壇を語る

近来の詩壇にいくらか倦怠を生じてきた彼れにも小さくとも純眞な情熱、感激から率直に生れ出た詩に接するは嬉しいとみわたしてこゝ――

▽ 在米文壇の凡ての作品を一冊におさめて月に一回位づゝ文藝雜誌を發行したい慾求は文藝好家の胸に燃り盛つてゐる人間を充實せしむる上にまた吾々の内的生活の深化をはかるために月刊の文藝雜誌の出現を切望して止まない

▽ 私の切實の慾求する創造、進化の道程にはレイ――しく皮肉を並べて自己を瞞着するが如き陋劣さがあつてはならない

▽ 自分は「かく思ふ」と明言しておきながら一方に鼓吹する用意と準備を具へてゐる

生の歡喜をうたふ若者やがてその若芽から エゴイズムの木葉が出でセキリヨウの花が咲し時にそなたは枯草のごと朽ち果る

日米詩壇

銅貨

加川文一

これは一錢銅貨のようにほくの體のまこころさもなくこぼれ落ちる

ほくの貧しい情調哲學であり詩的宿命感だ

ほくは一つのぎつしりと重い孤獨にうたれながら自らのむづがゆいサビシサをつゞつてゆく

オトコ

一人の男はこちらみ往つたもう一人のオトコはあちらを別れて往つた

そのさき魔のような魅力を潜めて唆いてゐたキ井ロイ花はそのこつの生命の意味をそつと香ほした

素的な夜

桑陰たけを

今夜は素的に うれしいんだ

餌を上げて口笛吹いて街を歩いてゐるんだ

皆んなちこ――笑つてゐる足が輕い踊りのようだ

素晴らしい幻想に無茶苦茶な、嬉しさなんだ

お、叔父さん そんな顧しないでおくれ

そんな悲しくなるじやないか今夜は無上な若い嬉しさなんだ

そんなこと 聞かないでおくれ

さびしくなるじやないか今夜は素的に ほくは嬉しいんだ

我が心

モデスト浮浪子

はるくればさて我が心淋し

この春！

自らのエジプトの王國の夢も

ロダンの春の夜に さわぎる月も悲し

補の實も……

ここをわかものにして やるせなく

あゝ春くれば 我が心あたゝかく

また淡紅く たゞ間を過りて

春さ思ふのみ

春愁

春さもなれば 春さもなれば

片想に泣く若年が

淡みざりの若草の野を

眞赤な血汐に染めて

死んでくれるといゝ――

おゝその死から血汐から

久遠に誇る花は咲き出で

春さもなれば 戀の若芽を賞でつゝ

春

きぬ子

○漂泊の旅にかもにむだだ獨り金門園にリスとたわむる

○吾が餌をみつむるリスのその餌のそのさびしさに涙流れき

○春日さすかな綱の中に群て鳴く哀れ悲しき小鳥なるかな

○春日なる萩原茶寮の塔の端に薄くかゝれるひるの月かな

○ありあけの金門灣の朝霧を ぬうてかくれし白帆はよし

日米歌壇

さけ

中川登志雄

○絡日を汗あわにつゝはたらきて夕醉ふ酒味もけやけし

○あか星のそはきぬ眺めかへりゆくよこしの酒に現しからなく

○ねたらひて今朝のむ酒の冷酒は味もけやけしあな息衝かしもよ

○醉ひしれてありのすがたの大男を憫むこいふきみはにくしも

雑

モントレーにて

○春淺き天の足り夜をいもとに灯をこもるは海の釣舟

たゞ間を過りて春さ思ふのみ

○貧家をたづねみぐるあまぎりし鉢石路にわれたつるめり

○いとおしく重ねゆく身のわがいものけさのなりはひいたしく思ひき

詠

○ねたらひて今朝のむ酒の冷酒は味もけやけしあな息衝かしもよ

○醉ひしれてありのすがたの大男を憫むこいふきみはにくしも

懷

○春淺き天の足り夜をいもとに灯をこもるは海の釣舟

たゞ間を過りて春さ思ふのみ

若みどり

明石長岡

○わかみどり春のあしたの雨きけばいよ――さびしきねざめなるかも

○淋しさに拒む君をば伴ひて小雨の宵をさすらひにけり

○思はやもいとしき君を兄と呼ぶはつ春の夜の花のちるさま

○さはにさはに變るまじと誓たれ誓へる宵のくもれる

中川登志雄氏へ

サンマテオ　今野如月

○ホロ――吾も唱はんはせのことよしや玉緒をたゝるゝまても

○四斗樽のかゝみをぬきて見参の日をまつて見む有明の月

○粗野なれば細にわたりて雅に入らむ日を待つはけみ吾れは

詠なれ　逸　懷

○見る時の心のまゝにうつし月をまれには靈よかをへたて

○雪の星根下灯さもすゝ詠める人を偲ひつ國の雪つれをよむ

○暖かき土地にはなれて鄉のこゝをり――覺る越まれしみも

○あゝ、やせんかくもせまほし吾が願ひ思ひに過ぐるその日

○天地の惠み豊に野も山もみこゝに晴れて心のさけき

○春來れば生きさし生けるものなべてもへいづる力尊しさ思ひ

○道の邊に咲く馥草も春來れば みさりの色のつゝやかに見ゆ

冬

桑港　笛流

○たちこむる港の夜霧におのづから冬夜の月は薄々と見ゆ

○風邪ひいてこの幾日を休む身に朝あけ冷たく身にしみにけり

○しらん――と煙る冬日の雨の夕

○薄暗き部屋に一人吾佗ぶ

○古寺に落葉の訪る音たゆて、

○白に霜の朝なに

○朝あけにあらわに白き霜路を踏みゆく人の音のかそゆき

○裸木の吾が身に似たる身もだへに春の日遠し木枯の吹く

昨日今日

ブローレーきち子

○雨の後晴てる空に輝ける日は差し入りぬ家の内まで

○大鳥は頭上に悠々舞けり空暖たかくいと靜けき日

消息

▲蝶蛙雪俳句は今週遲着のため來週に廻す可く餘儀なくされました。凡て投稿は木曜日に締切ります それ以後のものは翌週廻しとなります。取り捨ては凡て編輯がやります。投稿中鉛筆で書いたものは御面倒なります。

▲王府の求道菅詠草も澤山來て居ます。十曜日に着いたので今週は間に合はず、歌を二段抜きの法女が多いが何分狭い欄へ出來るだけ多く掲載したいので體裁は悪いが當分は寛容を願ふ。（碌り）

日米俳壇

涼闇中の吟

深瀬孤舟

○雨晴し朝はかやく春山の蒸すめる空を吾が見つゝるる

○たま――のホテルは遠しひとりみのひもじきまでに眠り足へり

○春の野に生ふる若草風くれば なよやかになびくみないつきに

○きさらぎの野の鄙けさに鳥なけばいよ――春の濃きをおほゆ

○春の海夕べ風ぎたる巖ばなに身を伏せて見るオツトセイのむれ

○麗らかに海まん――さうねむ ども佇ひものはひとりもの吾

○春の海紅き蒸汽の船腹の見わかくれする潮曇りかな

○春の野に生ふる若草風くれば なよやかになびくみないつきに

○きさらぎの野の鄙けさに鳥なけばいよ――春の濃きをおほゆ

○春の海夕べ風ぎたる巖ばなに身を伏せて見るオツトセイのむれ

○麗らかに海まん――さうねむ ども佇ひものはひとりもの吾

○春の海紅き蒸汽の船腹の見わかくれする潮曇りかな

○雨晴し朝はかやく春山の蒸すめる空を吾が見つゝるる

○たま――のホテルは遠しひとりみのひもじきまでに眠り足へり

○春の野に生ふる若草風くれば なよやかになびくみないつきに

○きさらぎの野の鄙けさに鳥なけばいよ――春の濃きをおほゆ

○春の海夕べ風ぎたる巖ばなに身を伏せて見るオツトセイのむれ

○麗らかに海まん――さうねむ ども佇ひものはひとりもの吾

○春の海紅き蒸汽の船腹の見わかくれする潮曇りかな

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○恋居見に家人ゆきぬ一人いて書を讀まむかな冬の夜の雨

○大あらし吹きの強きに親の無きその住家の倒されにけり

○母は遊び父さ遊きてこの度は家を倒されし裏れて子供等

○ふりきしる雨の日よりは村人は哀れ子の住む家建てむてう

○幾度も村人よりて助けやる子供ばかりで生きてゆく家

我が心

モデスト浮浪子

はるくればさて我が心淋し

この春！

自らのエジプトの王國の夢も

ロダンの春の夜に さわぎる月も悲し

補の實も……

ここをわかものにして やるせなく

あゝ春くれば 我が心あたゝかく

また淡紅く たゞ間を過りて

春さ思ふのみ

雑

○雨晴し朝はかやく春山の蒸すめる空を吾が見つゝるる

○たま――のホテルは遠しひとりみのひもじきまでに眠り足へり

○春の野に生ふる若草風くれば なよやかになびくみないつきに

○きさらぎの野の鄙けさに鳥なけばいよ――春の濃きをおほゆ

○春の海夕べ風ぎたる巖ばなに身を伏せて見るオツトセイのむれ

○麗らかに海まん――さうねむ ども佇ひものはひとりもの吾

○春の海紅き蒸汽の船腹の見わかくれする潮曇りかな

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○恋居見に家人ゆきぬ一人いて書を讀まむかな冬の夜の雨

○大あらし吹きの強きに親の無きその住家の倒されにけり

○母は遊び父さ遊きてこの度は家を倒されし裏れて子供等

○ふりきしる雨の日よりは村人は哀れ子の住む家建てむてう

○幾度も村人よりて助けやる子供ばかりで生きてゆく家

雑

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○水甕のほさりにくさ灯ともしてゆけばこほろぎ音をひそめたり

詠

陸國の友に一首

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○恋居見に家人ゆきぬ一人いて書を讀まむかな冬の夜の雨

○大あらし吹きの強きに親の無きその住家の倒されにけり

○母は遊び父さ遊きてこの度は家を倒されし裏れて子供等

○ふりきしる雨の日よりは村人は哀れ子の住む家建てむてう

○幾度も村人よりて助けやる子供ばかりで生きてゆく家

幼少追憶

源正臣

○田舎家の障子にうつる物干しさまれるさんほたちをるさん

○砂民地の昔も偲ぶ焚火かな

○枯れ一つくべて焚火の仲間入り

焚火

碧巖

○蛙ながらに軒端に歌ふ小雀の聲はなほなく永しかりけり

○晴渡る空あたゝかく照る日影

○生ある物は春をし歌ふ

○風毎に黄ばめる木の葉ちりて庭一杯になりにけるかも

○かん木の木の葉は落て木の間より隣近しくなりにけりやな

思ひ出

米次

○五つ年をふりかへりては暮して水浸みくれし君を偲びぬ

○はしたなき人の罵り君怒るかの若き血もわぬ散歩きに

○今此處に君の浸む茶に語るなど思ひ設ぬ人の運命や

○蛙ながらに軒端に歌ふ小雀の聲はなほなく永しかりけり

○晴渡る空あたゝかく照る日影

○生ある物は春をし歌ふ

○風毎に黄ばめる木の葉ちりて庭一杯になりにけるかも

○かん木の木の葉は落て木の間より隣近しくなりにけりやな

焚火

碧巖

○砂民地の昔も偲ぶ焚火かな

○枯れ一つくべて焚火の仲間入り

思ひ出

米次

○五つ年をふりかへりては暮して水浸みくれし君を偲びぬ

○はしたなき人の罵り君怒るかの若き血もわぬ散歩きに

○今此處に君の浸む茶に語るなど思ひ設ぬ人の運命や

日米俳壇

涼闇中の吟

深瀬孤舟

○雨晴し朝はかやく春山の蒸すめる空を吾が見つゝるる

○たま――のホテルは遠しひとりみのひもじきまでに眠り足へり

○春の野に生ふる若草風くれば なよやかになびくみないつきに

○きさらぎの野の鄙けさに鳥なけばいよ――春の濃きをおほゆ

○春の海夕べ風ぎたる巖ばなに身を伏せて見るオツトセイのむれ

○麗らかに海まん――さうねむ ども佇ひものはひとりもの吾

○春の海紅き蒸汽の船腹の見わかくれする潮曇りかな

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○恋居見に家人ゆきぬ一人いて書を讀まむかな冬の夜の雨

○大あらし吹きの強きに親の無きその住家の倒されにけり

○母は遊び父さ遊きてこの度は家を倒されし裏れて子供等

○ふりきしる雨の日よりは村人は哀れ子の住む家建てむてう

○幾度も村人よりて助けやる子供ばかりで生きてゆく家

詠

陸國の友に一首

○ふる里に病みるまず父を思ひ寢ぬやすからぬ夜を重ねつゝ あらむ

○あれもこれもなかまくほりすわが身體闘きを今日も惜むなりけり

○恋居見に家人ゆきぬ一人いて書を讀まむかな冬の夜の雨

○大あらし吹きの強きに親の無きその住家の倒されにけり

○母は遊び父さ遊きてこの度は家を倒されし裏れて子供等

○ふりきしる雨の日よりは村人は哀れ子の住む家建てむてう

○幾度も村人よりて助けやる子供ばかりで生きてゆく家

雑

ロスアンゼルス（五日）

南加の野菜果物・近く日本へ積出す

冷蔵庫船四隻を建設

八月廿日頃竣工すと

大實業家の注目

南加の新鮮な野菜や果物を日本ブル、梨、その他野菜類も當港安那東洋諸國へ積み出すため、シルヴァクル汽船會社は當羅府より積み出し、愈々世界的の果シルヴァクル號をはじめ四隻の冷凍船は大活躍を開始する事になり、中加、北加方面のアツ

表參道には利々背負ら文宮を頭に三間四方に仕切ふ人夫入り亂つて戰場のやうなれたのは祭場殿即ち內陣で、な有樣である、假停車場はやう四十尺下方の外陣から百十一尺やく基礎工事にうつたばかりでこゝに逐ひまるらせるものの落成したが、東京府受持の六百餘間のインクラインによつて靈柩を表參道はすでに桑畑の中に七間幅いつの間にかつい、狹の手によつてさりつけられる淺川に架ける五十間の神橋は七分ゞ上つてゐる、寶廣は

五十尺の山上に白く輝く森嚴の玄宮

桑畑の中に日々伸びて行く七間幅の表參道

秩父凧の下に進む御陵工事

大行天皇神鎭ります御陵は日夜大林組を督して、來たる二決定されて以來面目一變しつゝ月八日の御陵所の儀に美麗なる。武藏御陵墓地——横山村やう工を急いでゐる二千に餘字龍ヶ谷戸の地は、大興使工營部から森、深尾兩宮內技師出張ちまはり

日本近信

畏くも假皇居として赤坂離宮內外變化

正門からの徒歩參入も

二重橋と同樣絕對許されず

女官の源氏名も廢さる

赤坂離宮は既報の如く今後當分れ宮內省から毎晩宮內書記官の明御在所に定めさせられてゐるが出張して當直する、又衛兵司るので御生活の上には何等お變りないが、聖上はじめ御實務の移動は皇居と見なし內外時代には給田伯が大夫として諸事に多大の變化を來たした、

離宮出入に際しても、從來は門から徒歩參入したが今後は二重橋正門間樣に見て徒歩何候は絕對許されなくなつた一方大奧の女官の如きも島津女內部における當直制度も木戸詰官長心得以下元通りであるが傳本兩事務官が交代でしたが、

皇宮警察の增員等それ以上の變化の如きも今後は全部本省關係になつた

定期集會

來る日曜午後二時

佛教女青

昨年ハリウッド、ガーデナ等のフツグラウンドをはじめとして日曜學校上級女子青年を當地西部の野球場も目茶苦茶にしてしまつた。昨日中には晴れるとも見ても十曜日一日では充分にグランド乾はかないし、女子青年會はその後着々內容充實して來、珍客プローレー軍に對して粗忽があつてはならぬと三ふ所から、エル、エ日本軍野球場は、早速集合をもよほし協議した結果、遺憾ながら一週間延期する事とし、來る十たる由是非出席せられたしと。

一週間の延期

一昨夜來の豪雨でワツツ野球場は使用に堪へぬので

エル、エ日本軍野球戰

南加野球ファン興味の中心となる三日の日曜に舉行することに決つてゐたエル、エ日本軍對プローレー軍は岩田チームの野球試合は愈々來たる六日ワツツ野球場で舉行のはずであつたが、昨夜より降り續いた大雨はワ一時に相當に水溜りを生じ、相當の時間を要するものと見られてゐる

農村の深刻な不景氣

不作の米を投賣り

市場では近年の珍安値政府の買上げにも三倍の申込み

農村の深刻な不景氣は政府の豫想をゆく遠ざかるから〇「ヤアみんな待て、辰五郎さんのいふ事が道理だ」は「やまつちやアならねぇ」と制して、二三人頭立つた者が前へ出て、〇「さう頭」

幕末俠客傳

神田伯山演

一二六　粹な計らひ

ざけちやアいけねぇ、田舍者がつて仕方がねぇ）さは思つたが一人が先へこはし始めたので、〇「へい」お言葉に從つてこはします。

御料理花月

鮮魚精肉

桑港魚市場

冬第二回又十印松魚節福引券當選番號發表

波多江商會

右當選番號表により御當選の番號札並に豫備番號札御持參のお方は當選札の裏面へ住所姓名御記入の上當時『又十印』松魚節御買求の小賣店を通して來る三月十五日までに弊店へ到着するやう御送附方を御願申上げます當期日まで未着の番號札は無効です

等級	當選	第一豫備	第二豫備
1	7271	3660	7828
2	4792	4259	7028
3	4819	776	4791
4	12031	4927	14519
5	3902	5106	242
6	5945	10539	7848
7	8522	10819	7760
8	0795	13556	3051
9	2778	3157	642
10	86	2318	1079

等級	當選	等級	當選	等級	當選
11	9989	26	3188	41	9221
12	5223	27	195	42	7570
13	9786	28	2875	43	11244
14	11799	29	11085	44	14135
15	5394	30	7790	45	14029
16	2554	31	1448	46	9919
17	9648	32	4252	47	1908
18	9985	33	1088	48	9329
19	1363	34	717	49	1069
20	1042	35	1521	50	2346
				EXTRA	
21	636	36	4616	51	10991
22	4490	37	9196	52	5
23	5642	38	982	53	0358
24	8060	39	862	54	223
25	1661	40	1709	55	540

統計

桑港　日米新聞社

日本民族として海外に發展して居る各方面の同胞中在米同胞の一團は其數に於ても、其實質に於ても、將に一頭地を抜て居ります。

然るに在米同胞に關する各種の統計は全く不問に附せられて居る有樣です。在米同胞の數は如何、日本人の死亡率は如何、產業の過去及現在は如何、是等の問に對して滿足なる答を得る事は極めて難事です。

「日米大鑑」は各方面に人を派して充分なる調査を遂げ在米同胞の實狀を示すに努力します。

フレスノ 御大葬と中加同胞 (五日)

各地休業して遙拜式を擧行

明後七日は畏くも先帝陛下御大葬の當日であり、中加五都市の各地でおのゝ一般在留民が各種の決議を實行し無線の結果三日を休業して敬悼の意を表したれ、なほ遙拜式に參列することになつてゐる次第は連日報導のとほりだが時間の都合上止むを得ず明夜繰上げて敬拜すべき布佛會の追悼法要基督教會三聯合の奉悼會があるいづれも敬虔なる日本人の乘船當日まで毎日より一日の乘船當日まで毎日本日ハワイより錢村主將へ着電によれば國地加國の平實投手間宮も參加する意向を洩らしをりまた宮原も都合がつかば同行すべしとの猛練習をつみ後援者諸君の厚志に添ふ覺悟にて試合もスポーツマンシップを恥じず戰ふべければ應援者諸氏も熱愛のあまりベースボールに立ち戰手に鉢しあまりに吃驚は差控えて全軍の上達と發展のため心からなる御聲助あたしと祈崎支配人は語られた

▲支配人神崎清▲副支配人中山捕手シー丸山

▲副主將ジー六谷

三塁エフ井上二塁ワイ中山

左翼エチ山本、捕手シー丸山

投手シー六谷、右翼エム岩橋

補欠ケー野上

チー岩橋

支配人神崎清▲副支配人エム鮫原▼主將チー岩橋

▲副主將ケー野上

投手チー井村、中堅ジー田中

左翼ワイ井上、捕手補エム丸山

捕手エス砂原、遊撃エム岩橋

三塁チー七島、右翼エス木下

補缺チー竹田エヌ高木

チー河野

昨年度定期總會を開催せるが出席員多數にて始の旅務會議は夜の報告を異議なく承認した左のごとき決議を役員選擧をなせり

一、サンロレンゾ地方に限られたる區域を擴張してこの地方一般に亘りて會員を募集すること

一、時機を見て裁斷講習會を開催すること

一、本會の顧問として岡田、高橋、川島商會氏を推薦

一、以上の事項協議後會長髮田夫人▲副會長岡田夫人▲會計阿部、西村兩夫人▲書記韋橋夫人▲役員▲會長髮田夫人同會員日コンコード白人ホール

一、新田君入會見舞として金五弗を送ること

一、田島前長長に感謝狀並に記念品を送ること

一、幹事部任期の件は山神部會長に勸告方一任し次の臨時總會に繰延べること

一、會費を無料にて青年會員に發行すること

一、會費を無料にて青年會員に發行すること

一、會費を無料にて青年會員に發行す

サクラメント

三度までも死刑を免かれたホールの再審本日開廷

過日桑港に於て探偵と銃撃戦を演じ遂に殺されたる兇悪の強盗殺人犯者タンコの共犯者として一昨年四月七日サンクインテン監獄を共に脱走して櫻府に入り込み兩三日にして市内エルドラドのユダヤ人洋服店に押入り主人を銃殺して逃亡爾来一ケ月に亘りて北加一帯を荒し廻り同年五月十四日の夜日本人經營のコサ・ハウスの一室に捕はれ、裁判の結果死刑を宣せられたるフロイド・ホールは遺憾強しといふべきか、最初の控訴は大審院にて前判決を破棄したるも、二度目は大審院も前判決を支持したるより本七日の再審公判に付き審理の為め本日ホールは櫻府郡裁判所に出廷したるが、ホールは本人は無罪を主張し、弁護士は陪審員の不公平なる選定方法を攻撃し、陪審員の選定は不公平なりと主張し、陪審員の選定は不公平なりと主張し、陪審員の選定は不公平なりと主張

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
ONE YEAR $11.00
SIX MONTHS ..... $ 5.50
ONE MONTH ..... $ 1.00
SINGLE COPY ..... 5 CENTS

EDITORIAL

I Can Not See the Old, Old Flappers

The Arkansas Gazette says: "One of the manifestations of old age is failing memory. Which tends to explain why the older people knock the current younger generation."

Roman flappers dyed their hair a flaming red, bound themselves in a form similar to a straight jacket, and among their beauty preparations had snails' ashes and honey, ground rams' horn and mud, and bread dough and milk—so says a member of the Latin faculty of the University of Chicago after pursuing the records of the learned historians, Messrs. Ovid, Pliny and Juvenal.

If older people have failing memories, the classical historians did not.

Ford's Two Billion Dollars

The most marvelous creation of God is man's brain. The real asset in the Ford company is not its vast enterprizes worth two billion dollars, bur the brain of Henry Ford. Marvelous how a substance that can be placed in the hollow of one's hand actually controls a two billion dollars enterprize upon which a million people depend for livelihood.

John W. Prentiss, of Hornblower and Weeks, told the Court a few days ago that he offered Henry Ford and his son Edsel one billion dollars cash for their company, which Henry Ford "laughed off" and Edsel said "nothing doing." Hawkins, expert accountant of Detroit, says that the Ford's have at least $400,000,000 "hard cash" in the banks, and they could convert their holdings into a billion and a half dollars cash. They are worth two billion. That is sum is enough to give every Japanese man, woman, and child in America, including every second-generation member, the sum of $17,-700. That's some money.

Bowles Seinen-Kai Hold Oratorical Meeting Jan. 29

Speaker Has Wide Choice of Topics

At the oratorical meeting conducted by the Bowles Seinen-Kai on Saturday night, January 30, the following representatives spoke:

Kenji Okamura, "The Question of the Japanese in America." Toshio Nishimoto, "Spirit of Independence." Jitsuzo Akiyama, "Reward for Idleness." Naoichi Masahara, "Recalling the Time When Debating Department was Started." Morito Nakada, "Progress of Medical Science." Masao Nakada, "The House of the Newlyweds."

SMILE!

(By "Oski" Taniwaki)

Smile! smile! smile!
Smiles cost nothing
Yet smiles are beautiful
They fill the world—
With hopes and joys,
Why can't we always smile?

SIX ORATORS COMPETE IN ELOQUENCE CONTEST STAGED AT EL CENTRO

Sase of Brawly Wins First Honor on Language School Question

In an exciting oratorical contest staged at the El Centro Union Church hall Sunday evening, January 30, Mr. S. Sase of Brawly achieved first prize and won the coveted prize out of six peting orators from El Centro and Brawley.

The subject of the contest dealt with the problem of current interest among the Japanese of the locality namely, "What Kind of Organization Should Administer the Nippon Gakuen?" The chairman of the meeting was Mr. Y. Taniguchi. The judges, after retiring for consultation, gave the following verdict:

First Place.....Sase (Brawley)
Second Place....Koike (Brawley
Third Place.....Nakayama .....(El Centro)
Fourth Place.....Koyama
Fifth Place..Narike (El Centro)
Sixth Place.....Nishioka .....(El Centro)

Five of the speakers argued against the gakuen being administered by religious organizations, while Mr. S. Sase the winner, was the only orator to advocate the proposition that the Japanese Language Schools should be administered by religious bodies. Under the subject, "The Japanese Language School Problem As Viewed by a Middle-Aged Japanese," Mr. Nagaki, former secretary of the Japanese Association of El Centro, and Mr. Kodama, president of the Association, gave their views, while Mr. Yoshino spoke on "The Language School Problem As I See It."

In Japanese American

(By Iwao Kawakami)

CHILDHOOD

"O-kah-san, ason-dee?"
(Mother, may I play?)
"Abunai-yo abunai-yo."
(Be careful—be careful.)
"O-toh-san, gohan-yo."
(Father, It's dinner.)
"Yoku taberu-neh!"
(You certainly can eat!)
"Nemu taku nai!"
(I'm not sleepy!)
"Nelan-to obakehga kuru-yo!"
(Sleep or a goblin will get you!)

SCHOOL DAYS

"eSnsei-no yu-koto-o kikuno-yo!"
(You must listen to the teacher.)
"Gak-ko kirai mata ikitakunai!"
(I don't want to go to school!)
"Yoku benkyo-sento damehyo!"
(Study hard or you'll flunk!")
"Haga itaikara ka-ete-kita."
(Had a toothache so I came home.)
"Sotsugyoshiki-niwa ee-kimono."
(Good clothes for graduation.)
"Sho-sho morat-tano?"
(Did you get your diploma?)

VACATION

"Asuboh—asuboh!"
(Play—play!)
"Mata warua suru!)
(Up to mischief again!)
"Inaka ni hataraki?"
(Work in the country?")
"Kyowa atsui-nah."
(It's hot to-day.)
"Nashi mogi."
(Pear picking.)
"Ashita sumu."
(Finish tomorrow.)

VOCATION

"Boku wa daigaku."
(I'm for college.)
"Boku wa shoh-bai."
(I'm for business.)

SACRAMENTO BUDDHISTS MAP OUT INTERESTING PROGRAM AT MEETING

Series of Lectures and Oratorical Meet Is Planned

Sacramento Buddhist Seinen-Kai general meeting was held on Thursday night, February 3, at the Buddhist Church.

After hearing the treasurer's report, the members discussed and decided upon the following:

LECTURES WILL BE GIVEN IN MARCH:

1. A series of educational lectures will be sponsored by the Club during the early part of March. Engagement of the lecturers are now being negotiated

2. An oratorical meeting will be conducted on the evening of Friday, February 25. The orators are to be composed of young speakers from the Sacramento Valley district. The committee in charge is composed of Messrs. Oka, Nishimura and Taniguchi

INFORMAL MEETING EVERY MONTH:

3. An informal meeting will be conducted once every month under the combined auspices of all the allied organizations of the Buddhist Church. The first meeting was decided to be held on Friday, February 11.

NEW OFFICERS ARE ELECTED:

After the discussion, election of major officers was held with the following results:

President.....Mr. Imanishi
Sec.-Treas..... Nobutaka
..... Taniguchi
Supervisor.....Mr. Oka

NISSEI SAMURAIS DOWN O.S.D.S. QUINTET AFTER EXTRA FIVE MINUTES OF PLAY 22-21

Game is Packed-full with Thrills; Nobori Ide and Hisao Nakayama Star; O.S.D.S. Girls Win From Hoshi-No-Hana In Preliminary, 13--12

On Friday night, February 4, at the Willard gymnasium in Berkeley, two basketball games were played.

The first contest started between the girls of the O. S. D. S. and Hoshi-no-Hana Club. The Oakland girls won, 13—12. with Masa Iwasa and Yoshi Nikaido scoring their points, while May Imamura, Mary Harano, Chiyeko Nakayama, Masayo Takahashi, Chiye and Miye Kasai, playing a stellar game for Hoshi-no-Hana Club.

O. S. D. S. TAKES LEAD FROM NISSEI:

The second and main game took place between the O. S. D. S. and Nissei Club boys, in the third cage clash of the year, both teams having copped one game apiece. Nissei winning the first, 14—8, and O. S. D. S. taking the second, 23—16.

Both teams were evenly matched, but Nissei had a slight advantage in playing on the home court and consequently started out strong, scoring three points in the first quarter while holding O. S. D. S. scoreless, 3—0. Then the O. S. D. S. shooters got "going" and sank seven field goals for a total of fourteen points while Nissei boys could only ring three buckets to leave the score at the end of the first half, 14—9, in favor of O. S. D. S.

Although the Nissei shooters were trying hard to "shoot" their team into the lead, the O. S. D. S. boys managed to forge ahead in the third quarter, 19—12, by scoring five points to Nissei's 3.

NISSEI "FIVE-MEN" STAGE SUPERB RALLY:

It was then, with a disastrous defeat looming up before them, that the fighting "samurai" spirit of the Nissei boys showed itself. Their offense started to function with amazing smoothness, and the O. S. D. S. defense wilted under the fierce attack of "five-men-rushing-down." Time and again a Nissei man would slip through the O. S. D. S. guards and sink a bucket until the score was 20—19, when, with about a second to go, Hisao "Duke" Nakayama was given a free throw. With a steady hand he dropped the ball through the net and bedlam broke loose—Nissei had tied the score to end the game!

"DUKE" DROPS IN FOUL FOR NISSEI:

Another five minutes to play! Both fives were dead "fagged" but each player fought hard for the ball. Bo Iwai rang a foul to put Nissei in the lead, 21—20. Kozo Kitamura sank another to tie the score. Then "Duke" Nakayama got another free throw, and steady as ever, he dropped the ball in again to win the game for Nissei 22—21.

Following is the line-up of the two teams their players, their positions and number of points made by each:

Nissei	Position	O. S. D. S.
H. Nakayama	6 RF	3 Kitamura
S. Yamamoto	4 LF	3 Kitamura
N. Tabata	2 C	7 E. Utsumi
B. Iwai	6 RG	8 N. Ide
G. Kimura	2 LG	Nakayama

The substitutes for Nissei were: E. Takaki (2) R. F; T. Hikoeda, Center, and S. Kimura, guard. For O. S. D. S. were: G. Ochikubo, R. F; T. Arimoto, L. F., and H. Iwasa, R. G.

J.S.C.A. Members Meet At Miss Domoto's Home

Young People's Problems Freely Discussed

An informal meeting of the J. S. C. A. of San Francisco was held at the home of Miss Toyo Domoto of Oakland Friday night, February 4.* The evening was spent in discussing various young people's problems at random such as "Should Women Enter Professions?" "Does College Education Weaken Religion?" "What Is Truth?" etc. The rest of the evening was devoted to group singing and friendly conversations. Many students of the U. C. and Stanford universities were in attendance.

Moneta Cagers Defeat Oliver Juniors of L. A.

By the close score of 26 to 24 the invading Moneta Student Club basketball squad trounced the fast Oliver Juniors of Los Angeles Wednesday night at the Union Church gym. The classy pass-work of the invaders was the deciding factor for the victory.

童話

バスカル軍曹の犬

今カラ十四五年モマヘノコトフランスアルゲンタイノ、エンシュウノ時ノコトデアリマシタ・ソノ日ハ・サムクテ・小雨サヘ・シヨボシヨボフツテ井マシタ・バスカル軍曹ハ・ミチバタノ・川ニオチテ、モガヒテ井タ・小犬ヲタスケ・ボケツトニイレテヤル・小犬ハ・ヨイキモチデ・チムフテ・シマヒマシタ・軍曹ハ・キ・ル・

小犬ノアタマヲナゼナガラ・軍曹ハ・ヒ・ル・

コノ小犬ヲ「ミロールド」トナヅケテ・カハイガツテ・リマシタ・軍曹バカリデナク・軍隊ノダレデモガ・「ミロールド」ヲカハイガツテ・リマシタソノ・ウチ・戦場センサウガハヂマツタノデ・「ミロールド」モ軍曹トモニ・出征シ・テガミヲモツテイマシタ・ソノ・チ軍曹ハ・ロノ・テガラヲ・アラワシマシタ・アルハゲシイタタカイノトキ・「バスカル」軍曹ハ・テキノタマニアタツテ・イサマシイ・センシ・トゲテシヒマシタ・「ミロールド」ハ・キガクルツタキウニ・カケマハリ・カナシンデ・リマシタガタキガテ・ソノ日ノタタカイモスンデ・「バスカル」軍曹ノ・ハカガタテラレルト・「ミロールド」ハ・ハカノトコロニ・ウヅクマツテ・ハナレヤウトモシマセン

軍隊ハ・マタ・スムコトニ・ナツタノデ・「ミロールド」ヲ・ツレテ・ユカウトシテ・クビニナ・支那料理・ボスト街一七一六・ワツシヤー・シリンダー・エキストラクター・マングル・ドライルーム・ガストーブ及ランドリーに必要なる品物は全部取揃へてあります御要件は左記へ御下命下さい

Calif. Belting Co.
1459-63 Mission St., S. F.
Telephone Market 778

Salem time

洗濯機械
John W. Reda
Telephone Franklin 716-717
Gas Consumers Association
947 O'Farrell St., S. F.

▽入院隨時△
思ふ様な事がありましたらそれは何か故障があるのですから直ぐ電話を御掛け下さい
瓦斯代があまり高いと

目本病院
婦人科・産婦人科・内科・小兒科・眼科・皮膚科・耳鼻咽喉科
電話フルモア二〇〇四

川口産院
公認産婆 川口藤子
電話フルモア一九〇四

上田産院
公認産婆
電話ウエスト五〇六八

村山なみゑ
公認産婆
電話フルモア一七六一

林産院
サター街一六二九
電話フルモア五八四〇

かまぼこ
製造卸小賣
特に御贈答品は御好文次第御調製
▲鮮魚食料品一切▲
金門商會
電話ウエスト四三七九

錦花樓
電話ウエスト二四〇三

日米寫眞師會
毎月第四金曜休業
雨宮寫眞館
電話ウエスト二三二七
房木寫眞館
電話ウエスト六五五六
原田寫眞館
電話フルモア二三〇〇
森山寫眞館
電話フルモア五一四三

鮮魚、精肉
和洋食料雜貨一切
蒲鉾製造卸小賣
桑港魚市場
桑港ポスト街一七四七
電話フルモア四二九四

1701 Sutter St.
Tel. West 5593
アロー・グラージ

The Newest in Spring Fashions

花の都はパリーで大流行の——
御婦人用 春向 ハット
▲シルク製 四弗五十仙より
▲フエルト製 四弗より
▲ビロード製 四弗五十仙より
其他各種

御婦人用 ——靴下——
▲木綿物 二十五仙より
▲ガス 四十仙より
▲絹物 一弗より

御婦人用 ——ドレス——
▲バミコクロース 四弗より
▲シルク 十四弗 七十五仙より
▲ウール 廿一弗 五十仙より

高尚な色合 奥床しい……スタイルの
御婦人春向き オヴアコート 十九弗五十仙より
御婦人用 スカフ 四弗より 各種
ネクタイ 五十仙より 各種

羅府東第一街二三一
231 E. FIRST ST., LOS ANGELES.
Phone VA (セントメイク) 0607